

*Alejandro Dumas*

# VEINTE AÑOS DESPUES

**300 ILUSTRACIONES A TODO COLOR**

**JOYAS  
LITERARIAS  
JUVENILES**

**15 PTS.**





*Alejandro Dumas*

**VEINTE  
AÑOS  
DESPUES**







Y PARECIA QUE, SIENDO CUATRO COMO ERAN, NO FORMABAN MAS QUE UNO, TAN UNIDOS Y COMPENETRADOS ESTABAN EN LA VO-  
LUNTAD Y EN EL CORAZON.

EN UNA EPOCA AZAROSA PARA SU PAIS, SUPIERON BURLAR LAS INTRIGAS  
DEL PRIMER MINISTRO, CARDENAL RICHELIEU, Y CON SU VALOR VENCIERON  
A SUS AGENTES Y ESPIAS...



¡CUATRO HOMBRES AUDACES QUE SUPIERON  
CONSERVAR LA CORONA, SALVANDO EL PRES-  
TIGIO DE UNA JOVEN Y HERMOSA REINA, ASI  
COMO LA PAZ ENTRE FRANCIA E INGLATE-  
RRA!

VEINTE AÑOS DESPUES DE SUS GESTAS, AQUE-  
LLA REINA SE HABIA CONVERTIDO EN REGEN-  
TE ESPERANDO LA MAYORIA DE EDAD OFICIAL  
DE SU HIJO, EL REY LUIS XIV...

RICHELIEU HABIA MUERTO HACIA ALGUN TIEMPO  
Y EN SU LUGAR OCUPABA EL PUESTO DE PRIMER  
MINISTRO UN EXTRANJERO: EL CARDENAL ITALIA-  
NO MAZARINO...

¿QUE MAS QUIEREN LOS FRANCESES? HE TO-  
MADO LA NACIONALIDAD DE ESTE PAIS Y GO-  
BIERNO TAN BIEN  
COMO MI ANTECE-  
SOR...



CORRIA LA SEGUNDA MITAD DEL SIGLO XVII: FRANCIA, DEBILITADA, SE HA-  
LLABA CASI A MERCED DE SUS ENEMIGOS EXTERIORES Y LA FIGURA DE  
MAZARINO NO ERA PRECISAMENTE MUY GRATA A LOS FRANCESES...

POR MULTIPLES RAZONES, TANTO EL PUEBLO COMO LA NOBLEZA SE  
VEIA PERJUDICADA, Y EN EL PARLAMENTO, UN DIA...





HUM... DEBO BUSCAR LA COLABORACION ENTRE QUIENES ESTUVIERON VINCULADOS A LA EPOCA DE RICHELIEU, MI ANTECESOR.



AQUEL MISMO DIA, TRAS LA SESION DEL PARLAMENTO, MAZARINO LLAMO A UNO DE SUS CONSEJEROS...



DECIDME... ESE TENIENTE ARTAGNAN ES EL UNICO QUE QUEDA DE LOS CUATRO QUE SE HALLABAN AL SERVICIO DEL REY HACE VEINTE AÑOS, ¿VERDAD?

ASI ES, MONSEÑOR. DE LOS OTROS, NUNCA HE SABIDO NADA.

EL REY LUIS XIII LES OTORGO NOBLES TITULOS Y DOS DE LOS MOSQUETEROS SE RETIRARON A SUS POSESIONES... CREO QUE EL TERCERO HABLO DE HACERSE MONJE.



ES CURIOSO, LO DE ESE TENIENTE ARTAGNAN... ARRIESGO SU VIDA MULTIPLES VECES POR EL REY, ENTONCES, Y CONTRA RICHELIEU... EN CAMBIO, ME SIRVE AHORA A MI CON UNA LEALTAD EJEMPLAR.



COMO SOLDADO EN ACTIVO, OS HA JURADO FIDELIDAD, MONSEÑOR.



SI HABIAN PASADO PERDON, CABALLERO ARTAGNAN... MONSEÑOR DESEA VEROS PERSONALMENTE.



¡EL PRIMER MINISTRO! ¿A MI...?



¿DAIS LA VENIA, MONSEÑOR?



¡ADELANTE... ADELANTE, TENIENTE!

MI QUERIDO Y VALIENTE MOSQUETERO, RESPONDE: ¿PODRIAS INDICARME A ALGUIEN DE CIERTO RELIEVE, LIGADO A LA EPOCA DE... DE MI ANTECESOR, EL ILUSTRE CARDENAL RICHELIEU?



PUES... PUES POR EJEMPLO, EL CONDE DE ROCHEFORT, MONSEÑOR.



GRACIAS, TENIENTE. LLEVAREIS ESTE DESPACHO A LA PRISION DE LA BASTILLA, DONDE SE HALLA CAUTIVO ESE CABALLERO, Y ME LO TRAEREIS. TOMAD CARRUAJE Y ESCOLTA... Y VIGILAD AL PRESO.



DOS HORAS MAS TARDE...



¿DAIS VOS... ¡EL TENIENTE ARTAGNAN! ¿ACASO DEBERE AGRADECEROS MI LIBERTAD?



IGNORO SI VAIS A SER LIBRE O NO, CONDE DE ROCHEFORT. PERO EL PRIMER MINISTRO DESEA VEROS. ¡VAMOS, SUBID AL CARRUAJE!









Y ALGUNOS INSTANTES MAS TARDE, IRRUMPIÓ EN EL DESPACHO LA REINA DE FRANCIA...



¿QUE HA OCURRIDO, EXCELENCIA? CREI HABER OIDO GRITOS...

NADA, MAJESTAD. EN TODO CASO, MI DEBER ES ALEJAR A LAS PERSONAS QUE OS DESAGRADAN.

MEJOR DIRIAIS A LAS PERSONAS QUE OS DESAGRADAN A VOS. IGNORO QUIEN ERA ESA PERSONA QUE HABEIS HECHO SALIR DE AQUI... COMO IGNORO TAMBIEN DONDE SE HALLA AHORA EL DUQUE DE BEAUFORT, POR EJEMPLO. ¡Y TANTOS OTROS A QUIENES MANTENEIS EN EL DESTIERRO...!



ESCUCHAD, MAJESTAD... LO HE PENSADO MUCHO, PERO CREO QUE OS CONVIENE REVELARME EL PARADERO DE LOS TRES MOSQUETEROS QUE UN DIA, CON EL TENIENTE ARTAGNAN, LUCHARON POR VOS Y POR LA CORONA.

IGNORO DONDE ESTAN, MONSEÑOR. ¡POR SUPUESTO, ERAN VERDADEROS CABALLEROS!



UTILIZADLOS, SI PODEIS... SI ES QUE VIVEN TODAVIA. QUIZA EL TENIENTE ARTAGNAN SEPA DONDE SE HALLAN. ADIOS, MONSEÑOR.



LOS ENCONTRARE... ¡LOS ENCONTRARE Y, MERCED A ELLOS, MI PRESTIGIO SERA TAN GRANDE O MAS QUE EL DE RICHELIEU!



LUEGO...



¡AH, SOIS VOS, EXCELENCIA!

TENGO QUE ENCOMENDAROS UN IMPORTANTE SERVICIO, TENIENTE...

LA REINA HA AUTORIZADO QUE SALGAIS EN BUSCA DE QUIENES, HACE VEINTE AÑOS, Y CON VOS, PUSIERON SUS ESPADAS AL SERVICIO LEAL DE LA CORONA... ¿ACEPTAIS, ARTAGNAN?



NATURALMENTE, EXCELENCIA... ESPERO ENCONTRAR A MIS ANTIGUOS CAMARADAS, PERO IGNORO SI QUERRAN UNIRSE A VUESTRO SERVICIO.

¡BUSCADLES Y TRAEDLES! NI ELLOS NI VOS OS ARREPENTIREIS. ¡SOY GENEROSO PARA MIS LEALES, TENIENTE! ¡MARCHAOS Y BUENA SUERTE.



ANTES DE ABANDONAR PARIS, ARTAGNAN DIRIGIOSE A SU DOMICILIO, DONDE, APENAS LLEGAR...



¿EH...? ¿QUIEN ANDA AHI...?















SI, MONSEÑOR, VIVEN TODOS... LA PROXIMA SEMANA LLEGARA EL CABALLERO PORTHOS Y... Y EN CUANTO A LOS DEMAS... LO HARAN MAS TARDE, MONSEÑOR.



ARTAGNAN NO SE HABIA ATREVIDO A REVELARLE A MAZARINO LA ROTUNDA NEGATIVA DE ARAMIS Y DE ATHOS EN ABRAZAR SU CAUSA...

ESCUCHAD ESTO, ARTAGNAN: EXISTE EN LA PRISION DE VINCENNES ALGUIEN A QUIEN TEMO... PORQUE ES MI PEOR Y MAS PODEROSO ENEMIGO. POR ESO ORDENE SU ENCIERRO.



OS REFERIS, MONSEÑOR, AL DUQUE DE BEAUFORT, QUIZA?

EXACTAMENTE, ARTAGNAN! FUE EL FAVORITO DE LA CORTE DEL REY LUIS XIII. HASTA QUE YO LLEGUE Y TUVE QUE DIGAMOS MANTENERLE ALEJADO DE LA CORTE. ERA DEMASIADO PELIGROSO!



DEMASIADO BUENO COMO GOBERNANTE, EN COMPARACION A VOS! POR ESO LE ENCERRASTEIS...

CORREN EXTRAÑOS RUMORES, TENIENTE ARTAGNAN, EN RELACION CON EL DUQUE. SUS PARTIDARIOS, AL PARECER, TRATARAN DE AYUDARLE A HUIR! ID A VINCENNES Y COMPROBAD LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD EN TORNO AL PRISIONERO.



Y MIENTRAS ARTAGNAN SE DISPONIA A CUMPLIR LA ORDEN RECIBIDA, LEJOS DE PARIS, EN EL CONVENTO DONDE VIVIA ARAMIS...



PASAD, CABALLERO ATHOS, CONDE DE BRAGELONNE... EL SEÑOR DE ARAMIS OS AGUARDA!

¡ESTOY PRESTO, ATHOS! CUANDO QUIERAS...



PUES A GALOPE, MUCHACHO. ¡NO HAY TIEMPO QUE PERDER!

INSTANTES MAS TARDE...



TODO ESTA PREVISTO PARA QUE EL DUQUE DE BEAUFORT CONSIGA HUIR DE VINCENNES...

SABES UNA COSA, ATHOS? SERIA CASI FELIZ SI SUPIERA QUE ARTAGNAN ESTA CON NOSOTROS! PERO, FATALMENTE, EL HA JURADO FIDELIDAD A MAZARINO, EN SU CALIDAD DE MOSQUETERO EN ACTIVO!

ENTRETANTO, ARTAGNAN CUMPLIA LA ORDEN DE MAZARINO...

EL CARDENAL EXAGERA... ¡LA GUARDIA ES SUFICIENTE Y NADIE PODRIA CONSEGUIR JAMAS FORZAR EL CAMINO HASTA LA MAZMORRA DEL DUQUE!



... SIN QUE FUERA CAPAZ DE SOSPECHAR QUE, EN AQUELLOS MISMOS INSTANTES...



¡SILENCIO, SEÑOR, QUE EL MOMENTO DE VUESTRA LIBERTAD SE ACERCA!

GRACIAS, MI FIEL GRIMAUD... ¡ESTO NO HUBIERA SIDO POSIBLE SI MI BUEN AMIGO ATHOS NO ME HUBIERA CEDIDO A MI SERVICIO!







BEAUFORT, MI PEOR Y MAS PELIGROSO ENEMIGO DEBO CAPTURARLO AL PRECIO QUE SEA...



¡ESCUCHAD, CABALLEROS! VOS, ARTAGNAN, SEREIS NOMBRADO CAPITAN DE MOSQUETEROS Y VOS, PORTHOS, OS HAREIS CON VUESTROS TITULOS SI ME TRAEIS A ESE HOMBRE, VIVO O MUERTO!



¡CONTAD CONMIGO, EXCELENCIA, PUES A VUESTRO SERVICIO Y AL DEL REY ME HALLO!

¡Y CONMIGO, MONSEÑOR!



LA NOTICIA-FUNESTA PARA MAZARINO-ERA CIERTA... SECUNDADO POR GRIMAUD, EL DUQUE DE BEAUFORT...

¡VAMOS, DEPRISA, A LA MURALLA!

TODO HA SALIDO SEGUN EL PLAN PREVISTO, MI SEÑOR.



¡RAPIDO, ANTES DE QUE PASE LA RONDA DE CENTINELAS!



Y ASI, POCO DESPUES...

GRIMAUD CONOCE YA EL CAMINO DEL LUGAR DONDE VUESTROS PARTIDARIOS ESPERAN, SEÑOR DUQUE DE BEAUFORT.



...EL FUGITIVO, BURLANDO LA VIGILANCIA...

¡SEGUIDME, MI SEÑOR! NO ME PERDAIS DE VISTA!



¿EH...? ¡MIRA, ARAMIS! ¡AHÍ LE TENEMOS!

¿TE DAS CUENTA, MUCHACHO? ¡ESE ESCUDERO MIO VALE SU PESO EN ORO! ¡CUANTO ACERTÉ AL CONFIRME AL DUQUE...!



GRACIAS... ¡GRACIAS, CABALLEROS! SIN VUESTRA VALIOSA AYUDA, JAMAS HUBIERA CONOCIDO ESTE MOMENTO.







GRIMAUD OS LLEVARA AHORA A LUGAR MAS SEGURO, DUQUE. ALLI OS AGUARDAN NUMEROSOS PARTIDARIOS DE NUESTRA CAUSA.

¿QUE VAIS A HACER VOS Y VUESTRO COMPAÑERO?



CUBRIR VUESTRA RETIRADA, DUQUE DE BEAUFORT...IA ESTAS HORAS, MAZARINO HABRA ENVIADO A SUS MEJORES HOM-BRES TRAS VUESTRAS HUE-LLAS!



NO SE EQUIVOCABA ATHOS, CIERTAMENTE...

¡UNO DE LOS GRUPOS, POR EL SUR! LOS DEMAS, TODOS CON-MIGO! ¡A GALOPE...!



PERO...¿QUE LEJOS SE HALLABAN, TANTO EL COMO ARAMIS, DE IMAGINAR QUE ENTRE AQUELLOS HOM-BRES...

¡POR AQUI, MUCHA-CHO, DEPRISA...!



... GALOPABAN LOS DOS EN-TRAÑABLES COMPAÑEROS DE OTROS TIEMPOS!

HAY HUELLAS RECIENTES DE NUMEROSOS JINETES, ARTAG-NAN...¡CREO QUE ESTAMOS EN EL BUEN CAMINO!



ERA YA NOCHE CERRADA, CUAN-DO...

¡HUM! YO DIRIA QUE LES HEMOS DADO ESQUINA-ZO, ARAMIS.

ESO ES LO QUE ESTOY PENSANDO, ATHOS. ¡POR LO MENOS, EL CRUESO DE LOS PELOTONES A CABA-LLO NO NOS HAN VISTO!



Y LO QUE ES MEJOR...¡GALOPAN A ESTAS HORAS EN SENTIDO OPUESTO AL CAMINO TO-MADO POR EL DUQUE DE BEAUFORT! ¡JA, JA!



PERO, REPENTINAMENTE, AMBOS SE SOBRECOGIERON...

¡SILENCIO! ¿HAS OIDO LO QUE YO...?

SI... HAY ALGUIEN AHI, TRAS ESOS SETOS.



¡VAMOS, SALGA QUIEN SEA...! EN NOMBRE DE FRANCIA...!







Y AL DIA SIGUIENTE POR LA NOCHE, EN PARÍS...



HAN SIDO TAN PUNTUALES COMO NOSOTROS, ARTAGNAN.

BIEN LO VEO... ¡CONSERVAN VIVAS TODAS SUS VIRTUDES!

MUCHACHOS, NOS SENTIMOS AVERGONZADOS DE HABER LUCHADO CONTRA VOSOTROS... ¡JURO QUE, PESE A QUE MILITAMOS EN BANDOS DISTINTOS, JAMÁS MI ESPADA VOLVERÁ A CRUZARSE CON LAS VUESTRAS. ¡LO JURO!

CUATRO JURAMENTOS Y UNA SOLA VOLUNTAD, COMO ANTAÑO...

¡VOTO A TAL, QUE ESTO ES CERTO: NI GUERRAS NI INTRIGAS CONSEGUIRÁN QUEBRANTAR NUESTRA AMISTAD!

¿COMO ANTAÑO...? ¿NO DEL TODO...

Y AHORA, DESPIDAMONOS. ESTOY PREOCUPADO POR MI AHUJADO RAUL, A QUIEN HE CONCEDIDO YA EL TÍTULO DE VIZCONDE DE BRAGELONNE Y HA PARTIDO HACIA FLANDES PARA UNIRSE AL EJERCITO DEL PRINCIPE DE CONDÉ.



¡TAMBIEN YO, COMPAÑEROS! ¡LO JURO!



¡BIEN DICHO, ARTAGNAN!



ARTAGNAN Y PORTHOS IBAN A EMPENDER DISTINTO CAMINO, DADO EL JURAMENTO DE FIDELIDAD A MAZARIN; EN TANTO ATHOS Y ARAMIS, APENAS DEJARON A LOS ANTERIORES...

¡EH...? ¿O MUCHO ME EQUIVOCO O ESE CABALLERO ES LORD WINTER, EL MÁS LEAL COLABORADOR DE LA REINA DE INGLATERRA.

ACERTAIS, CABALLERO ARAMIS... DIGNAOS, POR FAVOR, SUBIR A MI CARROZA.



SABREIS, SIN DUDA, QUE EL REBELDE OLIVERIO CROMWELL SE HA SUBLEVADO, EN INGLATERRA, CONTRA EL REY... LA REINA Y SU HIJA SE HALLAN AQUÍ, EN PARÍS, Y HAN SOLICITADO DE MAZARIN EL DERECHO DE ASILO POLÍTICO PARA EL MONARCA BRITÁNICO.

PERO ESE ASILO, CABALLEROS... HA SIDO NEGADO POR MONSEÑOR, QUE DESEA MANTENER A FRANCIA NEUTRAL EN LA GUERRA CIVIL QUE ENSANGRIENTA MI PAÍS... ¡SOLO VOS Y VUESTRO COMPAÑERO PODÉIS AYUDARNOS, CABALLERO ARAMIS!

Y POCO DESPUÉS, LLEGADOS AL LUGAR DONDE LA REINA ENRIQUETA DE INGLATERRA SE HALLABA...

SEÑORES, PUESTO QUE LA VIDA DE MI ESPOSO, EL REY DE INGLATERRA, CORRE GRAVE PELIGRO, Y AQUÍ SE LE NIEGA HOSPITALIDAD, DESEO PEDIR OS UN FAVOR...







CON INSTRUCCIONES CONCRETAS DE LA REINA INGLESA, ARAMIS Y ATHOS EMPRENDIERON EL VIAJE HACIA INGLATERRA, EN TANTO EN PARÍS...



CONFIO EN VOSOTROS, TENIENTES... ¡PERO NO OLVIDEIS QUE HABEIS FRACASADO EN LA CAPTURA DEL DUQUE DE BEAUFORT! ¡A ESTAS HORAS, SE HABRÁ UNIDO YA AL RESTO DE MIS ENEMIGOS!



EN ESTRICTO CUMPLIMIENTO DE SUS DEBERES MILITARES Y FIELES A SU MISION, ARTAGNAN Y PORTHOS SALIERON AL FRENTE DE TROPAS LEALES AL PRIMER MINISTRO...





PERO LA SITUACION EMPEORABA RAPIDAMENTE PARA LOS PARTIDARIOS DE MAZARIN...



Y EN TANTO LA GUARDIA DE PALACIO TRABAJA A DURAS PENAS DE CONTENER A LOS ASALTANTES...



...ARTAGNAN Y PORTHOS ENTRARON EN EL MISMO POR UN ACCESO POSTERIOR Y...



PERO, EN EL FONDO, LOS DESEOS DEL PUEBLO SUBLEVADO ERAN MUY SIMPLES...

¡QUEREMOS SABER SI ES CIERTO QUE NUESTRA REINA REGENTE HA HUIDO CON SU HIJO, EL REY!





LA SOBERANA APROBO LAS PALABRAS DE ARTAGNAN. Y ASI, MINUTOS MAS TARDE...

¿LO ESTAIS VIENDO, CIUDADANOS? ¡VUESTRA REINA SIGUE AQUI, CON SU AUGUSTO HIJO!

ES VERDAD... ¡DISEÑADLOS, SEÑOR OFICIAL, PERO... ¿Y MAZARINO?

EL PRIMER MINISTRO SE HA AUSENTADO DE PARIS... POR UNA TEMPORADA. Y AHORA, POR FAVOR, RETIRAOS.



DE ESTA MANERA TAN SENCILLA CALMO ARTAGNAN LOS ENARDECIDOS ANIMOS DE TODO UN PUEBLO. Y AQUELLA NOCHE...

DEPRISA, EXCELENCIA... ¡OJALA NADIE ADVIERTA LA HUIDA!



MAZARINO HABIA YA CONCEBIDO SU PLAN...

SERA OLIVERIO CROMWELL EL QUE TRIUNFE EN INGLATERRA... ¡Y SERE YO QUIEN ME APROVECHE DE SU AMISTAD, PARA QUE ME AYUDE A ACABAR CON LAS SEDI-CIONES E INTRIGAS EN FRANCIA!



...Y, AL LLEGAR, ALGUNAS HORAS DESPUES, AL CASTILLO QUE, JUNTO A LA REINA, HABIA DE SERVIRLES DE IGNORADO Y EVENTUAL REFUGIO...

SALDREIS INMEDIATAMENTE HACIA LONDRES, PERO, AL LLEGAR A BOULOGNE, HALLAREIS UN CABALLERO LLAMADO MORDAUNT, A QUIEN DEBEIS SEGUIR. EL OS LLEVARA HASTA LA PERSONA A QUIEN VA DIRIGIDO ESTE MENSAJE.



ES VUESTRA ULTIMA OPORTUNIDAD, TENIENTE ARTAGNAN. EN EL EXITO DE VUESTRA MISION SE HALLA VUESTRO ASCENSO... Y LOS NOBLES TITULOS DE VUESTRO COMPAÑERO PORTHOS, QUE OS ACOMPAÑARA.

HARE CUANTO PUEDA POR SERVIRLOS HASTA EL FIN, EXCELENCIA.



LOS DOS MOSQUETEROS EMPRENDIERON VIAJE Y, A LA MAÑANA SIGUIENTE, YA EN BOULOGNE...

DISCULPAD... ¿SOIS VOS, ACASO, EL CABALLERO ARTAGNAN? Y VOS... ¿EL CABALLERO PORTHOS?

EL MISMO...

ASI ME LLAMO...



ME LLAMO MORDAUNT... CREO QUE VUESTRO SEÑOR, EL CARDENAL MAZARINO, OS HA ENVIADO A MI. SEGUIDME, CABALLEROS.

















CON LA INCREIBLE AUDACIA DE OTROS TIEMPOS, LOS MOSQUETEROS ALCANZARON EL EXTERIOR Y...

¡A LOS CABALLOS...!



¡PERSEGUIDLES...! ¡NO DEJEIS QUE ESCAPEN...!



Y MEDIA HORA MAS TARDE...

NO VEO A NADIE... ¡ES COMO SI SE LOS HUBIERA TRAGADO LA TIERRA!



¡HUM! NO IMPORTA... EL REY SERA CONDUcido MAÑANA A LONDRES Y ALLI, NADA NI NADIE PODRA LIBRARLE DEL PATIBULO... ¡VAMOS, EN MARCHA!



¿LO HABEIS OIDO? ¡LE LLEVAN A LONDRES! ¡EN ESE CASO, AMIGOS MIOS...

...¡IREMOS A LONDRES!

¡PONGAMONOS YA EN CAMINO... UNA VEZ ALLI, ESPÍAREMOS SU LLEGADA PARA CONOCER EL LUGAR DONDE PIENSAN EJECUTARLE...



EL RESTO DE LA NOCHE LA OCUPARON, EN EFECTO, EN EL LARGO Y PENOSO VIAJE...



Y AL AMANECER, TRAS UN BREVE DESCANSO, PROSIGUIERON EL CAMINO HASTA LA CAIDA DE LA TARDE DE AQUEL MISMO DIA...

¡MIRAD! NOS ESTAMOS ACERCANDO...



FINALMENTE, LLEGADOS A LONDRES, ALIJARONSE EN UNA MODESTA POSADA A LA ENTRADA DE LA CIUDAD...



¡BUEN LUGAR ESA VENTANA PARA VER LA LLEGADA DEL REY PRISIONERO Y DE LOS ESBIRROS QUE LE ESCOLTAN!

CUIDADO, MUCHACHOS... NUESTROS UNIFORMES DE MOSQUETEROS FRANCESES PUEDEN LEVANTAR CIERTAS SOSPECHAS...





DOS DIAS TARDE EL REY CAUTIVO EN LLEGAR A LONDRES...

¡AHÍ VIENE, ESCOLTADO POR MORDAUNT Y SUS HOMBRES!



ESPEREMOS AHORA QUE EL PLAN DE ARTAGNAN NO FALLE.

¡TODO SALDRÁ BIEN, ATHOS BARTAGNAN Y PORTHOS SOBORNARÁN AL VERDUGO Y PREPARARÁN UN NAVIO CON EL QUE HUIREMOS TODOS, CON EL REY.



...SIN SOSPECHAR QUE MORDAUNT POSEÍA EN LONDRES UNA VASTA RED DE ESPÍAS, UNO DE LOS CUALES...

EL RESTO, DEJADLO DE NUESTRA CUENTA... ¡TENEMOS YA DISPUESTO UN BAJEL PARA TRASLADAR AL MONARCA A FRANCIA!



ESTO ME VALDRÁ TÍTULOS Y PREBENDAS POR PARTE DE OLIVERIO CROMWELL, NUEVO AMO DE INGLATERRA...



DOS DIAS MAS TARDE, EL REY CARLOS DE INGLATERRA FUE SOMETIDO A UN JUICIO PUBLICO, FORMULANDOSE CONTRA EL LOS MAS INJUSTOS CARGOS Y SIENDO CONDENADO A MUERTE...

¡CIELOS, QUE INFAMIA...! NO ES HORA DE LAMENTACIONES, SINO DE ACTUAR, ATHOS. PREPARADOS PARA MAÑANA AL AMANECER, EN QUE PIENSAN EJECUTAR AL SOBERANO.



OJO AVIZOR, POR SI ESOS TRAIADORES MOSQUETEROS SE HALLAN AQUÍ. ¡Y SI ASÍ FUERE, MIS AGENTES SABRAN DAR CON ELLOS!



EFFECTIVAMENTE, LOS DOS AUDACES MOSQUETEROS NO HABIAN PERDIDO EL TIEMPO. TEMIENDO LA PEOR SUERTE PARA EL REY VENCIDO, SE HABIAN PUESTO AL HABLA CON EL VERDUGO OFICIAL...



...CORRIÓ A INFORMAR A MORDAUNT TAN PRONTO ESTE DEPOSITO AL REY EN PRISIÓN...

BUEN SERVICIO, AMIGO. ¡CAERÁN LOS CUATRO EN LA TRAMPA QUE VOY A TENDERLES!



¡CUAN POCO IMAGINABAN LO QUE ESTABA OCURRIENDO EN AQUELLOS INSTANTES, EN EL PALACIO DE OLIVERIO CROMWELL...!

SERÉ YO QUIEN OCUPE PERSONALMENTE EL PUESTO DE ESE VERDUGO TRAIADOR. Y SI LOS MOSQUETEROS CONSIGUEN HUIR... EL BARCO QUE HAN PREPARADO LLEVA UNA SECRETA CARGA DE EXPLOSIVO.









...¿E HIZO POSIBLE LO QUE, EN CUALQUIER OTRA CIRCUNSTANCIA, HUBIERA PARECIDO UNA QUIMERA!

¡ADELANTE...!  
¡AHORA, A POR MORDAUNT!



¡NO...! ¡NO ME DEJEIS SOLO, COBARDES! ¡NO HUYAIS...!



¡VAMOS, EN GUARDIA, MORDAUNT! VAS A BATIRTE AHORA CON CADA UNO DE NOSOTROS...



PERO EL MISERABLE, VIENDOSE TOTALMENTE PERDIDO...



NO ME HABEIS VENCIDO AUN... ¡NADIE HA VENCIDO JAMÁS A MORDAUNT!

...CORRIÓ HACIA EL MUELLE, DONDE EMBARCÓ EN UN BOTE, ALCANZANDO POCO DESPUÉS EL BAJEL QUE ARTAGNAN TENÍA DISPUESTO PARA HUIR CON EL INFORTUNADO MONARCA.



¡DEPRISA, ENCENDE LA MECHA Y APLICADLA A ESOS TONELES DE POLVORA ILUEGO, TODOS AL BOTE...

PERO, SEÑOR... ¿Y ESOS MDSQUETOS?



¡NO CONSIGUIERON SALVAR AL REY, PERO TRATARÁN AHORA DE HUIR DE INGLATERRA EN ESTE MISMO CASCARÓN! Y ESO JUSTAMENTE ES LO QUE YO VOY A IMPEDIR...

ENTRETANTO, NUESTROS AMIGOS, QUE HABÍAN PERDIDO LA PISTA DE MORDAUNT...



¡MALDICIÓN! ES QUE VAMOS A TENER QUE IR-NOS SIN DARLE A ESE MISERABLE SU MERECIDO!

ME TEMO QUE NADA PODEMOS HACER YA, ARTAGNAN... EMBARQUEMOS Y HAGAMOS RUMBO A FRANCIA CUANTO ANTES.

PORTHOS TIENE RAZÓN. ¡HA TRIUNFADO LA CAUSA DE CROMWELL Y AQUÍ ESTAMOS DE MÁS!

ESTA BIEN, COMO QUERAIS... ¡EN MARCHA, ENTONCES!



¡MENGUADA SUERTE LA NUESTRA, PARDIEZ! ¿OS DAIS CUENTA? NOS MANDÓ MAZARINO PARA LUCHAR POR CROMWELL Y AL FINAL, PELEAMOS POR EL REY...



Y NOSOTROS PELEAMOS POR ESE MISMO REY Y NO HEMOS PODIDO SALVARLE...

¿QUE IMPORTA TODO ESO YA? ¡LO CIERTO ES QUE HEMOS VUELTO A LUCHAR JUNTOS LOS CUATRO, COMO EN VIEJOS TIEMPOS!











ESTE ES EL FIN DE UNA LARGA VIDA DE DELITOS E INTRIGAS...

¡DIOS SE APIADE DE SU ALMA!

¡UF! GRACIAS, ATHOS... ME SALVASTE LA VIDA.

OTRAS VECES LO HICISTE TU POR MI, MUCHACHO.



SI, ATHOS... A PORTHOS Y A MI, NOS ENVIÓ MAZARINO A LUCHAR POR CROMWELL Y EN SU LUGAR, HEMOS LUCHADO CON VOSOTROS POR EL REY CARLOS... LOSI...

PORTHOS Y YO NO ESPERAMOS SINO EL CAUTIVERIO O ALGO PEOR... VOSOTROS HABEIS CUMPLIDO CON VUESTRO DEBER, ARAMIS, ATHOS... ¡NO SOTROS, A LOS OJOS DE MAZARINO, PASAREMOS POR VULGARES TRAIADORES!





ALLÍ SE SEPARARON. ARAMIS Y ATHOS DIRIGIERONSE A PARÍS, DONDE, UNA VEZ LLEGADOS, RINDIERON INFORME A LA EXILIADA REINA DE INGLATERRA...

MAJESTAD... POR MI NOMBRE Y EL TÍTULO QUE OSTENTO DE CONDE DE BRAGELONNE, OS DOY MI PALABRA DE QUE HEMOS HECHO CUANTO ERA POSIBLE POR VUESTRO ESPOSO, INUTILMENTE.



ENTRETANTO, EL CARDENAL MAZARINO HABÍA RESUELTO REGRESAR A PARÍS CON LA REINA Y EL HIJO DE ESTA. Y AL LLEGAR A LA CAPITAL...









HACE VEINTE AÑOS, FUERON TAMBIÉN A DICHO PAÍS Y SALVARON EL PRESTIGIO DE LA REINA DE FRANCIA... Y LA PAZ. ¡ESTA VEZ, MONSEÑOR, HAN TRATADO DE SALVAR LA VIDA DE UN REY QUE ERA INOCENTE! ¿VAIS A CONDENARLES POR ESO?



LA PREGUNTA DE LORD WINTER QUEDÓ FLOTANDO SOBRE EL ANIMO DEL CARDENAL MAZARINO, CONVERTIDA EN UNA ANGUSTIOSA INTERROGACION. Y, MIENTRAS, LEJOS DE PALACIO...



NO ME ARREPIENTO EN ABSOLUTO DE ELLO, PORTHOS. DE NO HABER VENIDO, MAL SE LAS HUBIERAN VISTO LA REINA, EL REY Y MONSEÑOR, EN MANOS DEL PUEBLO JUSTAMENTE ENFURECIDO.



DE PRONTO, LOS DOS MOSQUETEROS OYERONSE GRITAR POR SUS NOMBRES Y...



¡ARAMIS...!  
¡ATHOS...!

PERO, ¿DÓNDE  
DIABLOS ANDÁIS,  
MUCHACHOS?

¡POR  
FIN...!

AL RENDIR INFORME DEL FRACASO DE NUESTRA MISIÓN A LA REINA EXILADA DE INGLATERRA, PEDIMOS A LORD WINTER, SU MÁS FIEL COLABORADOR, QUE INTERCEDIERA POR VOSOTROS CERCA DE MAZARINO.



¡HUM! PERO, ¿COMO ES POSIBLE QUE CREÁIS QUE EL PRIMER MINISTRO VAYA A ENTERNECERSE, MUCHACHOS?



¡ENTERNECERSE PORQUE DOS DE SUS MOSQUETEROS TRATARON DE SALVAR DESESPERADAMENTE LA CABEZA DE UN REY INJUSTAMENTE CONDENADO! ¿NO ME HAGAIS REIR!



¡CUIDADO! MIRAD QUIENES SE ACERCAN...



¡LA GUARDIA PERSONAL DEL PRIMER MINISTRO!

¡NO, COMPAÑEROS, NO VAMOS A DEJAR QUE NOS ECHEN EL GUANTE...!  
¡VAMOS, PORTHOS, HAY PELEA A LA VISTA!



SEA... ¡AUNQUE CON HARTA DESVENTAJA, PARDIEZ!

¿SOIS VOS EL TENIENTE ARTAGNAN?  
¿Y VOS, EL TENIENTE PORTHOS?

LOS MISMOS, EN EFECTO... ¿A QUE ESPERAIS, OFICIAL? ¡PONEOS EN GUARDIA, VOS Y VUESTROS HOMBRES!

¡NO PENSAMOS RENDIRNOS!







¿ESTÁIS LOCO, TENIENTE ARTAGNAN? ¡NO HEMOS VENIDO A ARRESTAROS, SINO A PEDIR OS. EN NOMBRE DE LA REINA REGENTE, QUE ACUDÁIS A PALACIO DE INMEDIATO!

¿QUE CLASE DE TRAMPA HABÉIS URDIDO...? ¡HABLA CLARO DE UNA VEZ!

LAS PALABRAS DEL OFICIAL FUERON UN CONTRAPUNTO DE INAUDITA SORPRESA.

¡EL CARDENAL MAZARINO HA LEVANTADO LA ORDEN DE CAPTURA CONTRA VOS Y VUESTRO COMPAÑERO PORTHOS! HA DADO SU PALABRA ANTE LA REINA DE INICIAR UNA POLÍTICA DE PAZ Y CONCORDIA... ¡ESO ES TODO, CABALLERO DE ARTAGNAN!



¡AEIOEEEEEE!



MIENTRAS, EN PALACIO...

LORD WINTER TIENE RAZÓN, MONSEÑOR... Y VOS, PERSONALMENTE, SERÉIS EL PRIMERO EN COMPRENDER CUÁN BENEFICIOSO SERÁ PARA FRANCIA VUESTRO NUEVO PROCEDER.



EN CUANTO A ESOS DOS MOSQUETEROS... ESTOY CIERTA DE QUE, EN EL FONDO DE VUESTRA CONCIENCIA, OS MOSTRAIS CONVENCIDO DE QUE NO PUEDE CULPARSELES DE REBELDÍA, CUANDO NO HICIERON OTRA COSA QUE INTENTAR SALVAR A UN REY INOCENTE.



POCO DESPUÉS, LLEGARON ARTAGNAN Y PORTHOS...

HUM... DECRETARÉ VUESTRO ASCENSO, TENIENTE ARTAGNAN, Y VOS, TENIENTE PORTHOS, CONTAD CON VUESTROS TÍTULOS DE NOBLEZA.



MAZARINO SE ACERCÓ LENTAMENTE A ARTAGNAN, Y EN AQUEL INSTANTE... QUIZA ALGUN DÍA ME ARREPIENTA DE ELLO, CABALLERO. PERO LO CIERTO ES QUE AHORA CREO... CREO SER FIEL A MI CONCIENCIA.

¡GRACIAS, MONSEÑOR!



...SINTIÓ MÁS QUE NUNCA LA INVISIBLE PRESENCIA DEL ESPÍRITU DE SU ILUSTRE ANTECEDOR...

SI DE VERAS DESEO LA GRANDEZA DE UN GOBERNANTE, COMO EL, DEBO, AL MENOS, HACER LAS COSAS COMO LAS HIZO EL EN OCASIONES...



Y POCO DESPUES,  
CUANDO ARTAGNAN  
Y PORTHOS SALIE-  
RON DE PALACIO...

DESEO PEDIRTE UN FAVOR,  
ARTAGNAN. VOY A CONFIARTE  
A MI AHIJADO RAUL, PARA QUE  
HAGAS DE EL UN BUEN SOLDADO.



YO REGRESO A MIS TIERRAS...  
ME SIENTO YA UN POCO VIEJO,  
MUCHACHOS.



ALGUN DIA  
IRE A VERTE  
CON RAUL, AMI-  
GO MIO...

¡ADIOS, POR-  
THOS! VOY VUELVO  
A MI CONVENTO.

¡PARDIEZ, QUE  
ESTO NO PARECE  
MAS QUE UN VE-  
LATORIO!



¡HASTA SIEMPRE,  
MUCHACHOS!



¡BUENO! Y POR QUE DIABLOS NO DEJAS YA LA  
CARRERA DE LAS ARMAS Y TE VIENES CONMIGO A  
MIS POSESIONES? ENVEJECEREMOS JUNTOS RE-  
CORDANDO NUESTRAS AVENTURAS, ARTAGNAN.

¡OH, NO,  
PORTHOS!



¡ADIOS, VIEJO  
AMIGO! QUIERO  
LLEGAR A MA-  
RISCAL DE  
FRANCIA. ¿COM-  
PRENDES?

¡HUM! NO  
TIENES RE-  
MEDIO, MU-  
CHACHO...  
¡NO LO TIE-  
NES!



AQUEL MISMO DIA, ARTAGNAN BUSCO PARA  
RAUL, VIZCONDE DE BRAGELONNE, UNA DIGNA  
RESIDENCIA PARA VIVIR. Y EN CUANTO  
A EL, REGRESO A SU ANTIGUA FONDA DE  
LA CALLE TRIQUETONNE.

¡VOS, TE-  
NIENTE  
ARTAGNAN!



¡OH, SEÑOR CAPITAN!  
¿Y COMO UN CABALLERO  
COMO VOS SE DIGNA HON-  
RAR TAN HUMILDE CA-  
SA...?

QUIZA OS CUES-  
TE COMPRENDER-  
LO UN POCO, QUE-  
RIDA PATRONA.



EN CIERTO MODO, EL VOLVER A  
ESTE LUGAR REMOZA UN POCO MI  
VIDA... Y HARA QUE ME REJUVENEZ-  
CA. ¡AQUI VIVI MIS PRIMEROS TIEM-  
POS DE MOSQUETERO!



CONQUE, YA SABEIS... PREPARADME EL CUARTO  
PRINCIPAL DE LA CASA, PORQUE UN CAPITAN DE  
MOSQUETEROS HA DE VIVIR CON CIERTA OSTEN-  
TACION.

¡NO, NO PASAN LOS AÑOS  
POR EL...! ¡SIEMPRE  
SERA EL MISMO...!



30 FIN





## TÍTULOS PUBLICADOS Y DE PROXIMA APARICION

- 1 - MIGUEL STROGOFF, Julio Verne
- 2 - LA ISLA DEL TESORO, R. L. Stevenson
- 3 - HISTORIA DE DOS CIUDADES, Charles Dickens
- 4 - 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO, Julio Verne
- 5 - UN YANQUI EN LA CORTE DEL REY ARTURO, Mark Twain
- 6 - EL PIRATA, Walter Scott
- 7 - BEN-HUR, Lewis Wallace
- 8 - DAVID COPPERFIELD, Charles Dickens
- 9 - LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, Julio Verne
- 10 - AVENTURAS DEL CAPITAN SINGLETON, Daniel Defoe
- 11 - ROB ROY, Walter Scott
- 12 - EL ULTIMO MOHICANO, Fenimore Cooper
- 13 - LA ISLA MISTERIOSA, Julio Verne
- 14 - QUO VADIS?, Enrique Sienkiewicz
- 15 - AVENTURAS DE UN SOLDADO DE NAPOLEON, Erckmann-Chatelain
- 16 - IVANHOE, Walter Scott
- 17 - LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS, Julio Verne
- 18 - LA CABAÑA DEL TIO TOM, Harriet Beecher Stowe
- 19 - RICARDO CORAZON DE LEON, Joseph Lacier
- 20 - EL SEÑOR DE BALANTRY, R. L. Stevenson
- 21 - VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA, Julio Verne
- 22 - A TRAVES DEL DESIERTO, Enrique Sienkiewicz
- 23 - EL ROBINSON SUIZO, Johann Rudolf Wyss
- 24 - TOM SAWYER A TRAVES DEL MUNDO, Mark Twain
- 25 - LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA, E. Bulwer Lytton
- 26 - EL BUQUE FANTASMA, Capitán Marryat
- 27 - ENRIQUE DE LAGARDERE, Paul Féval
- 28 - AVENTURAS DE TRES RUSOS Y TRES INGLESES EN EL AFRICA AUSTRAL, Julio Verne
- 29 - BUFFALO BILL, W. O'Connor
- 30 - EL TALISMAN, Walter Scott
- 31 - SIN FAMILIA, Hector Malot
- 32 - PRINCIPE Y MENDIGO, Mark Twain
- 33 - LA ESTRELLA DEL SUR, Julio Verne
- 34 - ROBIN HOOD, Norman R. Stennet
- 35 - LA CRUZ Y LA ESPADA, George Witting
- 36 - ENTRE APACHES Y COMANCHES, Karl May
- 37 - RUTA AL INFIERNO, Howard Stanley
- 38 - DICK TURPIN, Ch. C. Harrison
- 39 - LA ISLA DE LA AVENTURA, R. L. Stevenson
- 40 - AVENTURAS DE HUCK FINN, Mark Twain
- 41 - DAVY CROCKETT, Elliot Dooley
- 42 - LA ISLA DEL CORAL, R. M. Ballantyne
- 43 - LA MONTAÑA DE ORO, Karl May
- 44 - LAWRENCE DE ARABIA, Elliot Dooley
- 45 - ENTRE CHACALES, Karl May
- 46 - OJO DE HALCON, Fenimore Cooper
- 47 - JULIO CESAR, Enrico Paninacci
- 48 - LA FLECHA NEGRA, R. L. Stevenson
- 49 - HACIA EL ZAMBESI, Vincent Mulberry
- 50 - DE GRUMETE A ALMIRANTE, Capitán Marryat
- 51 - AGUA DE FUEGO, Elliot Dooley
- 52 - SANDOKAN, Emilio Salgari
- 53 - ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
- 54 - CLAUDIO Y LA TABLA REDONDA, Vincent Mulberry
- 55 - EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA, Karl May
- 56 - NORTE CONTRA SUR, Julio Verne
- 57 - EL PILOTO, Fenimore Cooper
- 58 - AVENTURA EN EL OESTE, Mark Twain
- 59 - LA ISLA DE NUNCA MAS, Vincent Mulberry
- 60 - TOM SAWYER, DETECTIVE, Mark Twain
- 61 - LA REINA DE LOS LAGOS, Mayne Reid
- 62 - CINCO SEMANAS EN GLOBO, Julio Verne
- 63 - LOS CABALLEROS TEUTONES, Enrique Sienkiewicz
- 64 - UN VIAJE INTERPLANETARIO, M. M. Astruc
- 65 - LA ESFINGE DE LOS HIELOS, Julio Verne
- 66 - LOS CAZADORES DE CABELLERAS, Mayne Reid
- 67 - QUINTIN DURWARD, Walter Scott
- 68 - EL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
- 69 - TARTARIN DE TARASCON, Alphonse Daudet
- 70 - OLIVERIO TWIST, Charles Dickens
- 71 - AVENTURAS DEL CAPITAN HATTERAS, Julio Verne
- 72 - VIAJE A LA LUNA, Julio Verne
- 73 - TARAS BULBA, Nicolas Gogol
- 74 - EL CAPITAN AVENTURERO, Walter Scott
- 75 - DE LOS APENINOS A LOS ANDES, Edmondo d'Amicis
- 76 - EL REY DEL MAR, Emilio Salgari
- 77 - AVENTURAS DE JOHN DAVYS, Alejandro Dumas
- 78 - POR UN BILLETE DE LOTERIA, Julio Verne
- 79 - EL VOLCAN DE ORO, Julio Verne
- 80 - AVENTURAS DEL CAPITAN CORCORAN, Alfred Assolant
- 81 - LOS DOS TIGRES, Emilio Salgari
- 82 - AVENTURAS DE DAVID BALFOUR, R. L. Stevenson
- 83 - EL HIJO DEL SOL, Emilio Salgari
- 84 - SANGRE ROMANOLA, Edmondo d'Amicis
- 85 - LOS PESCADORES DE TREPANO, Emilio Salgari
- 86 - LOS MERCADERES DE PIELS, R. M. Ballantyne
- 87 - BOTIN DE SAQUEO, Karl May
- 88 - EL ESCARABAJO DE ORO, Edgar Allan Poe
- 89 - AVENTURAS DE JACK, Alphonse Daudet
- 90 - CUENTO DE NAVIDAD, Charles Dickens
- 91 - EL FARO DEL FIN DEL MUNDO, Julio Verne
- 92 - NUEVAS AVENTURAS DE DICK TURPIN, Charles Ch. Harrison
- 93 - EL CORREO ROLANDO, Paul Féval
- 94 - EL TAMBORCILLO SARDO, Edmondo d'Amicis
- 95 - EL CORSARIO NEGRO, Emilio Salgari
- 96 - LOS TRES MOSQUETEROS, Alejandro Dumas
- 97 - VEINTE AÑOS DESPUES, Alejandro Dumas
- 98 - DON QUIJOTE DE LA MANCHA, Miguel de Cervantes
- 99 - LOS BUSCADORES DE ORO, Enrique Conscience
- 100 - GENOVEVA DE BRABANTE, Canónigo Ch. Schmid
- 101 - UN CAPITAN DE QUINCE AÑOS, Julio Verne
- 102 - GUILLERMO TELL, Johann Schiller
- 103 - HEIDI, Juana Spyri
- 104 - AVENTURAS DE CESAR CASCABEL, Julio Verne
- 105 - VIAJES DE GULLIVER, Jonathan Swift
- 106 - BERNADETTE, Cassarel
- 107 - MOBY DICK, Herman Melville
- 108 - ESCUELA DE ROBINSONES, Julio Verne
- 109 - JUANA DE ARCO, Aldo Brunetti
- 110 - LOS NAUFRAGOS DE BORNEO, Thomas Mayne Reid
- 111 - RIENZI, E. Bulwer Lytton
- 112 - CORAZON DE ORO, Louise May Alcott
- 113 - ROBUR, EL CONQUISTADOR, Julio Verne
- 114 - DUÑO DEL MUNDO, Julio Verne
- 115 - LA PEQUERA DORRIT, Charles Dickens
- 116 - A TRAVES DE LA ESTEPA, Julio Verne
- 117 - DOS AÑOS DE VACACIONES, Julio Verne
- 118 - EL DUQUE DE VAN GULD, Emilio Salgari
- 119 - NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES, Cassarel
- 120 - MUJERCITAS, Louise May Alcott